

specificat. Este inacceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geam de protecție crădute. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predeterminate condițiile de mediu negative, cum ar fi de exemplu: dirt, praф, aer umeditate, vibrații, atmosferă expozivă, vapori sau fumurile chimice, etc. Înlocuirea sursei de lumină în corpul de iluminat este imposibilă. Trebuie să înlocuiți întregul corp de iluminat în caz de deteriorare a sursei de lumină.

EXPLICAREA DE MARCI ȘI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.
P2: Puterea nominală.
P3: Fluxul de lumină nominal.
P4: Temperatura de culoare.
P5: Rezistență nominală.
P6: Indicii de culori.
P7: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
P8: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva scurgerii electrice îndeplinește, în afară de izolația de bază, aplică etichete duble sau îndrărită.
P9: Indică distanța minimă pe care poate are corpul de iluminat (sursă e de lumină) de la locurile și obiectele de iluminat.
P10: Unghiul de iluminare.
P11: Produsul rezistent la praф. Protecția împotriva splash de apă.
P12: Utilizat numai în interior și exteriorul.
P13: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.
P14: Produsul poate fi utilizat doar cu rama de sticlă de protecție. Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.

P15: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
P16: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.
P17: Avertisor risc de electrocutare.

PROTECȚIE MEDIULUI

De colectarea separată a deeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeurі. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipamente folosite poate fi de asemenea plasat la vânăzătorii, atunci când achiziționează un produs nou într-o sursă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplicе reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARIU / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și materiale. Informații referitoare despre produs și marca Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com.

Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

ВG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашни спонстанции и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени изданието. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Моля следва да е извършен от лице притежаващо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схеми на монтаж: виж илюстрация. Преди първа употреба уверете се, че механичното монитране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателство. С оглед запазване на правилната стена на защита IP трябва да избере диаметър на захранващия кабел в съответствие с диаметра на кабелния штекер, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Може да се използва вътре и извън помещенията.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консервира при изключено захранване и щедо охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукт. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повисна температура. Продукт с несъменяем източник на светлина типа диода/диода LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправяне. ВНИМАНИЕ! Не се заглеждайте в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукт само с номинално напрежение или определени диапазони на дадени напрежения. Недоступно е да се използва устройството без или с пукнато защитно стъкло. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Движеще се обекти (например коли) могат да причинят случайно активиране на сензора. Под действието на силни електромагнитни смущения могат да се появат напрежения на работна на устройството. Подмяна на източника на светлина е невъзможна. Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се подмени цялото осветително тяло.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светлинен поток.
P4: Цветна температура.
P5: Номинална трайност.
P6: Индекс на даваните цвяове.

P7: Сертификат за съответствие потвърждава качеството на продукцията с одобрените стандарти на територията на Министериите Съюз.
P8: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.
P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Продуктът може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абжур или еcran, защитно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P16: Температури на околната среда, на която може да бъде взложена продукцията.

P17: Внимателно, опасност от ток удар.

P18: Класа II. Продукт, в който за защита срещу ток удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или поддвойна изолация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P10: Ъгъл на светлината.

P11: Прахостойност продукт. Защита срещу пръски вода.

P12: Може да се използва вътре и извън помещенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

температури. Вибрѝз с незнѝмним джерером свѝтла типу діод/діоди LED. У випадку пошкодження джерела свѝтла, вѝбрѝб не надається до ремонту. УВАГА! Заборонено дѝтикатися безпосередньо на свѝтловий промѝнь діодів/діодів LED. Вибрѝз живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Заборонено експлуатувати вѝбрѝз без, або з пошкодженим захисним склом. Вибрѝз заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випарѝи тощо. Замѝна джерела свѝтла у свѝтильнику неможлива. Замѝнѝть весь свѝтльник в разѝ пошкодження джерела свѝтла.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номінальна напруга, частота.
P2: Номінальна потужність.
P3: Номінальний світловий потік.
P4: Температура кольору.
P5: Номінальна тривалість.
P6: Індекс кольоропередачі.
P7: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Мінного союзу.
P8: Клас II. Вибрѝз, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.
P9: Символ визначає мінімальну відстань між свѝтльником (його джерела свѝтла) від місць і об'єктів освітлення.
P10: Кут свѝтіння.
P11: Вибрѝз частково захищений від потрапляння пилу. Захист від бризків води.
P12: Використовується лише всередині і зовні приміщень.
P13: Вибрѝз непристосований до співпраці із затемновачем освітлення.
P14: Вибрѝз можна використовувати лише в корпусі, що має захисну шибку. Необхідно негайно замінити тріскотий ковпак, екран чи захисне скло.
P15: Вибрѝз відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЄС).
P16: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
P17: Обережно, небезпека ураження електричним струмом.
P18: Захист від механічних ударів силою 5 Дж.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Плутіться про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендється розділяти відходи.

P19: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальні форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацією щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавцв обладнання. Використане обладнання можна здавати вернуту продавцеві або виробнику при наданні певного виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищезгадані положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com.

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminto ir naudoti tik pagal pateiktą instrukciją ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgūdžius. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taisyklingai mechaniskai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminyje gali būti prijungtas ir netipinis tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti mažiaimo laidų skersmenį prie įrenginio rieboškio skersmens.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Galima vartoti patalpų viduje ir išorėje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimus darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atstaus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminį valymo priemonių. Nevaldyti gaminiui apdangalams. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminyje gali būti iki padidintos temperatūros. Gaminyje su nemontuojami šviesos šaltiniu LED diodais/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DĖMESIO! Neįgalima įsibūrėti LED diodų/diodų šviesos plūštą. Gamini reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampos nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam supūlyš. Gaminiо nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkių, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogtamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Šviesos šaltinio keitimas švietuse neįmanomas. Reikia iškeisti visą švietimo įrenginį sugenda šviesos šaltinis.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.

P2: Nominali galia.

P3: Nominalus šviesos srautas.

P4: Spalvų temperatūra.

P5: Nominaloji veikimo trukmė.

P6: Spalvų perkėlimo indeksas.

P7: Atitiktis sertifikacijos patvirtintams gamybos kokybę pagal užtikrintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P8: II klasė - Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba stiprintą izoliaciją.

P9: Simbolis reikia minimalų atstumą kol gali turėti švietusius (jo šviesos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.

P10: Svetimto kampas.

P11: Dulkiems atsparus gaminyje. Apsauga nuo vandens pūslų.

P12: Galima vartoti patalpų viduje ir išorėje.

P13: Gaminyje nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.

P14: Gamini galima naudoti tik švietuse su apsauginiu stiklu. Reikia tuojau pat pakeisti sutrikusėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P15: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P16: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atid